Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 9. septembra 2010 – Evropaïki Dynamiki proti OEDT

(Zadeva T-63/06)

„Javna naročila storitev – Postopek javnega razpisa EMCDDA – Opravljanje storitev na področju informatike, kar zadeva programiranje in svetovanje v zvezi z računalniškimi programi – Zavrnitev ponudbe ponudnika – Merila za oddajo – Očitna napaka pri presoji – Enako obravnavanje – Preglednost – Načelo dobrega upravljanja – Obveznost obrazložitve“

1. *Javna naročila Evropskih skupnosti – Postopek javnega razpisa (Uredba Sveta št. 1605/2002, člena 89 in 97(1); Uredba Komisije št. 2342/2002, členi od 135 do 138) (Glej točke 37, 38 in 56.)*

2. *Postopek – Vloga, s katero se postopek začne – Procesne zahteve – Kratek povzetek navajanih tožbenih razlogov (Poslovnik Splošnega sodišča, člen 44(1)) (Glej točko 80.)*

3. *Javna naročila Evropskih skupnosti – Oddaja naročila na podlagi javnega razpisa (Glej točke 73, 89 in 91.)*

4. *Javna naročila Evropskih skupnosti – Postopek javnega razpisa (Uredba Komisije št. 2342/2002, člen 148(1) in (3)) (Glej točke od 96 do 98, 101, 102 in 104.)*

5. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg (člen 253 ES; Uredba Sveta št. 1605/2002, člen 100(2); Uredba Komisije št. 2342/2002, člen 149(2)) (Glej točke od 109 do 114 in 120.)*

Predmet

Prvič, predlog za razglasitev ničnosti odločbe Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami z dne 5. decembra 2005 o neizbiri ponudbe, ki jo je tožeča stranka predložila v okviru javnega razpisa v zvezi z opravljanjem storitev na

področju informatike, kar zadeva programiranje in svetovanje v zvezi z računalniškimi programi (UL S 187), in oddaji naročila drugemu ponudniku ter, drugič, odškodninski zahtevek.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se naloži plačilo lastnih stroškov in stroškov, ki jih je priglasil Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA).

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 9. septembra 2010 – Evropaïki Dynamiki proti Komisiji

(Zadeva T-387/08)

„Javna naročila storitev – Postopek javnega razpisa Urada za publikacije – Opravljanje računalniških storitev – Zavrnitev ponudnikove ponudbe – Ničnostna tožba – Merila in podmerila za oddajo – Obveznost obrazložitve – Enako obravnavanje – Preglednost – Očitna napaka pri presoji – Zloraba pooblastil – Odškodninski zahtevek“

1. *Javna naročila Evropskih skupnosti – Oddaja naročila na podlagi javnega razpisa – Diskrecijska pravica institucij – Sodni nadzor – Meje (Glej točki 30 in 77.)*

2. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg (člen 253 ES; Uredba Sveta št. 1605/2002, člen 100(2); Uredba Komisije št. 2342/2002, člen 149(3)) (Glej točke od 31 do 38, od 58 do 60 in od 63 do 67.)*